Porównanie tłumaczeń Dzieje 9:25

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Wziąwszy zaś go uczniowie nocą spuścili przez mur spuściwszy w koszu |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Uczniowie jednak wzięli go i nocą opuścili go przez mur, spuszczając go w koszu.\*[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Wziąwszy zaś uczniowie jego nocą przez mur spuścili go zsunąwszy w koszu.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Wziąwszy zaś go uczniowie nocą spuścili przez mur spuściwszy w koszu |

1. 1) <x>60 2:15</x>; <x>90 19:12</x>; <x>540 11:33</x> [↑](#footnote-ref-2)